

Al-Umma



I. Al-Umma. 1933.

- 1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :
- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE

- 2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.
- 3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :
- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.
- 4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.
- 5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.
- 6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.
- 7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

فيم الاشراك ع

الاعلانات

بتفق في شانها مع الادارة

Chèqus Postaux 84-30

TÉLÉPHONE : 31-60

و فرنکا

في القطر الجزائري عن سنة

في تونس والمغرب وطرابلس

في سائر الاقطار

عن نصف سنة

عن نصف سنة

سي الادارة إ

مديرها وصاحب امتيازها

إبوالمنطا ت

اراقيم بن الحاج عليي

نهج روفيقو عدد ١٠٠ بالجزائر

DIRECTEUR GERANT ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM 70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

66 EL-OUMA " Journal

المواقق ٥ فيفري ١٩٣٥

الجزائر -- يوم الثلاثاء ٢٠ شوال ١٢٥٢

مع جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء على

الشعب المنحط بين الشعوب الحية الا كالطفل الصغير بين افراد العائلة؟ أين اغنياؤنا من إحيا المشاريع الخيرية ؟ كيف تتحطم آمالنا على صخوة المدنية المغربية ! ؟ إزمة القون العشرين! إلى القبة الزرقا!! العشرين! إلى القبة الزرقا!!

هل الشعوب المنحطة بين الشعوب الحية الأخرون فقط ا الا كالطفل الصفيربيس افراد المائد: ٦

يصيبه من الاذايات والضربات ؛ فهو معما اهيسن عدوه وهو يضحك على ذقنه ، بينما صديقه يتحسر واوذي لا يلبث ان ينسى ذلكويقابل مهينه وموذيه عليه ، ويتمنرق كبده على ما اصابه ، وهكذا . في فسحة من الزمن لما عسى ان يحيق به ذلك بعد الاول وعيد مر و يرضى لاول وعد معسول ؛ تلهبه اللهم الاعند نزول الكوارث من جديد فيقوم شرارة تخويف، وتسكمنه شمارة تخفيف، والكل فيتعثر في اذياله ، والوقت اضيق من ان يتسع لاخذ الا يتعدى فوار الفم ولا يكلف فلسا! الحيطة فينفلت عنه الراي و يحبق بــه مـا حاق به اوكا ان الطفل يحكم عاطفته لا عقلــه فيتمعيــج

الظن فيه و يعتقده الصديق الوحيد ، وهكدا من قبل .

شديد النسيان الهم مهما بذاوا للنهوض به من جهود أ انحرفت عن جانب الاولين ، واصبحت وفق ماعليه | الرسالة العظيمة او و راثتها! .

ان الشعب المنحط في عهد تكونه كالطفل وقاسوا في سبيله من متاعب وآلام؛ فانيه لمجرد ما الصغير في أول نشؤه ، فالعسوار ض التي تعرض إيرى أمامه دجالا – وهو هو عــدوه بالامس – للشعب في هذا الدور قريبة المشبّه بالعدوارض التمي يلوح له ببعض الشبه مزخرفة منمقة يهرول وراملا تعد ض للطفل في دور طفولته . . ارجاء ان يشفي غايمه من سرابه فينس صداقة مديقه مثلاً : نرى أن الطفل شديد النسيان لكل ما وعداوة عدوه بالامس، ولا يلبث أن يقع في احبولة

ببشاشة وترحاب ، كــ ذلك الشعب المنحط لا نرى ان الطفل شديد التاثر سريع الانفعــال يحفظ شيئًا في ذاكرته ولا يعقل شيئًا مما اصابه من أتبكيه نظرة شزراء وتضحكه ابتسامة حلوة تزعجه الكوارث والنوائب ؛ معما كان قاسيا و مفزعا ، بمل (خنفوسة) وتلهيه جرادة ، كذلك الشعب المنحط ينسبي كل شيء وبجهل بكل شيء ، ولا يتخذحيطته شديد التادر سريع الغضب سريع الرضا ، ينزعمج

اولاً ، ولات حين مناص . ويسكن تبعا للعاطفة كذلك الشعب على هـذا وكما نرى أن الطفل ينسى عدولا لنسيانيه كل الحال بحكم عاطفته في كل شيء فاذا هاج هاج ما لحقه منه من الاذي فيظن من عدوه بالامس بدافع العاطفة ؛ واذا سكن سكن بداع من العاطفة حتى صديق اليومفيتعلق به ، كذلك الشعب من طبيعته انه لو تصور امامك رجلا وسالته لما ذا كنت نسيان عدود الحقيقي تبعما لنسيان اذايته فيعتقد في تهيجت ، وما ذا اسك.نك؟ لما اجابك بجواب عدو الامس صديق اليوم فيترامى في احضانه و يلتى صريح ؛ ولما وقف هو في نفسه على غاية محدو دة اليه باسراره و يعلق عليه كل آمالـــه ، و ما هو ـــِنْ الرى ان الطفل سربع التقلب شديـــد التغير الواقع الاحمل و ديع بين يدى ذئب في ثوب انسان كثير التحول ،كذلك الشعب المنحط لايلبث على واذا ما كشرعليه نابه وحاول افتراسه فتخلص حال ولا يستقرعلي قرار ، فهو دائها متقلقل متزعن ع من بين مخالبه فهل يتعظ بذلك غدا و ياخذ منه مائع ، لا مبدأ له ينتهجه ؛ ولا غاية له يصبو اليها حذره ؟ كلا بل ينسى ذاك كله و يعو د الى حسن ايجب اليوم ما استنكره امس و يكره اليوم ما احبه

يجهد العامل المخلص نفسه لتشييد مبانى مجدد وكما ينسى الطفل الشر من اهل الشر ،كمذلك وعلالي فخاره ، ولمجرد ما يظهر في الميدان دجال (لا يعقل على الخير ولا على اهــل الحير) فبها ان ويصعق في الشعب صعقته بحوله على مجراه الحــق ا يشكره او يعترف له بجميل . وكذلك الشان المصلحين ، لااقتناءا وتبعا للرشد والسداد ومقتضى في الشعب المنحط نحو ابنائه العاملين المخلصين. فهو العقل والحكمة ، ولكن لاجل ان هوأه وعاطفتـــه

لكل من اكبرته عينه في جميع حركاته وسكناته كذلك الشعب المنحط نجده ولوعا بتقليد كل من يراة متفوقًا عليه في جميم احدواله ؛ ولا يحس

لنفشه ذاتية ، ولا لآدابه قيمة . ترى الطفل شديد الاحتكار لما تحت يده لا يسمح به الا بجهد جعيد ، كذلك نجد الشعب المنحط شديد البخل ما بيده لا يكاد يسمح بشيء لمقوماته الا بجهد هائل ، وبالعكس نجمد الطفل يبذر ما في يده اشراء اللعب والحلويات ؛ كذلك نرى الشعب المنحط يبذل ما يبدل ولكن في

الشهوات واللذائذ لا غير! نرى ان الطفل غرير سليم الطوية صفي السريرة حسن الظن يصدق بكل شيء ، و يستغرب كل شيم؛ ويتعجب من كل شيم ؛ كذلك الشعب لنحط على هذا الحال نلفيه بحسن الظن بكل شيء و يصدق بكل شيء حقاكان او باطلا ؛ صوابا كان ام خطأ ، حسناكان ام سيمًا ، ولذا تروج فيه اكثر من غيره الخرافات والاوهام ، و يجد فيه النصابون

والدجاجلة مرتعا خصيبا . نعمم اذا سبفت اهمذا الشعب المنكود العناية الالاهية فقيضت له رجالا ذوي علم وحكمة وحنكة فانهم لا يلبثون ان يصيروا منه شعبا عظيم النفس كامل الرجولة يحوز مةامــه السامي بين الشعوب ؛ وهذا ما وقع الحكثير من الشعوب المنحطة بواسطة رجالها وزعمائها الابرار رغما عما قام به الدجاجلة في طريق النهوض بها من

دس الدسائس؛ ووضع العراقيل. هذا شيء قليل من و جود الشبه بين الطفــل والشعب المنحط!

و بعد فاذا كان تكوين الطفل رجلا وتقويمه سويا من الصعوبة بمكان على المربى ؛ فان تكوين شعب منحط وتثقيفه وتربيته تربية صحيحة أصعب واعسر على مريد النهوض به اضعاف الاضعاف ، واذا و جب على المعلم ان يتحلى بصفات كثير، والمعوبا او يكونوا ابما ؛ وان موت شعب كهذا طبيعته النسيان دائماً وابدا فهو ينسى كل من يسدى فيهدم في يوم كل ما بناه دعاة الاصلاح له في سنين كبيرة لاجل نثقيف طفــل واحــد وتنشئتـــه من واحدة ايسر له من ان ياتيه المــوت من كل اليه خيرًا ولا يحتفظ بذكرياته فضلا عن أن وربما انقلب عن هؤلاء الدجاجلة في الغد الىناحية منشئة قويمة فكم يجب اذا على مربى شعب كامل يتكون من مآت الآلاف من الافراد من الصفات العظيمة الكبيرة ؟ تلك الصفات التي تستلزمها مهمة اسواء الجحيم ، فاللهم لطفا بعبادك انك انت الكريم

نرى ان الطفل كثير المحاكاة شديدالتقليد أين اغنيا عند احباء المشاريع الخيرية ?

فيها وجدت انها في النهاء والازدهار ؛ لكذك متى حساب . واستقصيتهم عن نشاط الاغنياء واقبالهم والتفافهم حولهم الازمة خانقة ؟ او لست ابا لاولاد ؟ هناك تتحقق وجدت منهم عيونا تدمى؛ وقلو بامقرحة، ونفوساتفور أن هذه كلها تبخرت في الهواه، وذهبت نكاد تميز غيظا ، فتاخذك الدهشة والاستغراب عن شعاعا !

معهم، ويبينون لك في جـ لاء انه ما قامت تلك وهذر الكلام ؛ ولكن اسبرة من ناحية بذل المال الحركة الاعلى اكتافهم واكتاف افراد فلائــل وحكرم النفس. من الكرماء ومتوسطى الحال فهم الكل في الكل في الكل في الكل المدفة بفرد او جماعة قيسمعونك

معزل عن هذا بل تراهم يضحكون على اذقان اولئك فن الى فن ، ثم اذا وصلت معهم الى بذل مال لاقامة الفضلاء الكرماء و بعدونهم من البله والغفلة بمكان ركن من اركان الاصلاح تثا بوا وتكشرت

اذا قدر لك ان تشير على احدهم بمعاضدة إياك أن تغتر بسرابهم أو أن تنخدع لسحر بيانهم .

هذا فان ضررة يصبح اكبر من نفعه !

ويا ويل شعب بلي باناس لم يحسنواحتى رعاية ا انفسهم ؛ ولم يعرفوا حتى كيف يسوسونهافضلاعن ان مكان وما هو بميت ، ومن ورائه عذاب غليظ ا فقط ا ولا يتصور مبلغ شقائه الا من كان يتلظى معمه في

كا دخلت بلدة وسألت عن حركة النهموض يصرف المئات والآلاف ؛ وكيف يبذل و يبذر بلا اجتمعت باركان الحركة ومسيريها امام الجماهير واسأله حينتذ : أوليس العام كبيرا؟ اوليست

السر في ذلك ! ان بذل المال هو مقياس الرجال : فاذااردت هنالك يفيضون لك كالسيول المنهمرة في حالتهم أن تسبر غور فرد اوامة فلاتسبرة من ناحية الشقاشق

عند كل نائبة وكل حادثة وملمة . من عذب القول وسحر البيان ، ما يبهرك و يجلب اما حضرات عامة الاغنياء والموسرين فعم في المعك ، و يتنقلون بك من روضة الى روضة ومن و ر بما يتخذونهم هنروما وسخريمة وفاكهمة الجباعهم ؛ وتعبست وجوههم ، وكلحت شفاههم وتعقدت السنتهم واعتذروا لك بما قدمنا ، فاياك ثم

المشروع الفلاني ، أو الجمعية الخيرية الفلانية اعتذر من الغرابة بمكان أن يجعل الاسلام بذل لك بان العام كبير وان الازمة شديدة ، وأنه ابو المال دعامة من دعائمه الاولية التي يقوم عليها بنيانه اولاد ، وما يبذره في تلك يدخره لهم . ثم انظره بعد فتاخذ عنه ار و با وامريكا هذه الدعامة تبنىعليها ذلك متى نشر اعلان عن رواية في المسرح الفلاني عظمتها وعزتها فيظهر من بين ابنائها من يبذل لهما او السينما الفلانية او اشتبكت خصومة لامر تمافيه مئات الآلاف والملايين ؛ ثم لا يجد الاسلام بينه وبين خصم له ؛ او حل اوان الانتخاب ، او | - اليوم - من بين ابنائه من يعمل بمبدئه لتشييد شغر منصب وظیف ، او ما شاكل ذلك ؛ تركسیف صرحه الا القلیل النادر ! فعل انعكست القضیة فليوطن من يتصدى لحمل هذه الامانة نفسه على وصار الاسلام كفرا والكفر اسلاما ؟ معاذ الله

نعم عن لا نيأس من كون الخيرية في نفوس الامة كون الماء في الاغصان ما دام يوجد من بينها كرماء يبذلون احيانا عشرات الآلاف اومثات الآلاف كالسيد محفوظ ازضك مثات لا واحدا

ولئن كانت ١٤٠٠٠ فرنك الي جمعتها جمعية الشبيبة الاسلامية فيحفلتها السنوية بليلة ٢٧ رمضان المعظم امرا يترامى للقارى ذا بال لكنه بالنسبة لوفرة

الجمعية في النادى ، فقال الاستاذ الجيلالي : الجمعسية حرة ليست لاهل النادي و لا لغويهم، ولهما ان تجعل مركزها اينها شامت ؛ وقد راعينا في تقديم السيد خوجة الخيل اعماله في الجمعية وخدماته الجليلة ففي تهدو بلغ كيس الجمعية نحو ٥٠٠٠ فرنك واليوم ماذا؟ و في عهده تقدمت الجمعية خطوات في الدعاية والمحاضرات ضد الخمور؛ وانبي اشهد والله على من الشاهدين انه كان يعمل في الجمعيدة عمل الرئيس والكانب وامين المال كل ذلك وحدة واست اقصد بكلامي هذا الزامكم به ولا تحتيمه علي مم وانتهت عملية الانتخاب بسلام ، ثم وقف الاستماذ الجيلالي فقال: وفي الحتام اذكركهم أيها الاعضاء المنتخبون - بالفتح _ واذكر نفسي با رو يناه بالسند المتصل الى الامام البخارى رحمه الله تعالى عن معقل بن يسار (ض) عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال: ما من وال يلى رعية من المسلمين فيموت وهو غاش لهم الا حدرم الله عليه الجندة ؛ و في رواية لم يرح رائحة الجنة ، فاحمذروا عاقبته ايها الاخران والسلام عليكم ورحمة الله .

مكانية

الولاية العامة بالجزائر

ذڪرت جريدة « ليکو دو بداري » ان لها الماما بان الجلسة الاخيرة لمجلس الدوزراء بفسرانسا نظرت في مسالة تعويض م كارد والي عموم الجنزائر و يقال ان الذي يخلفه في هذا المنصب همو مسبو الببر سارو وزبر الداخلية ووزير المستعمرات سابقا و والي عموم الهند الصيني في السابق ايضا . والظاهر ان قسمية م البير سار و على رأس الـولاية العـامة الجزائر ستكون مطية لتحقيق الاحاديث التي تروج من زمان حول اخضاع الاجزاء الدلائة للشمال الافريقي لادارة عليا واحدة يكون مقرها عــاصمة في المدن الكبرى كاسطمبول وازمير وانقرة وغيرها قانونية لفرض الجزاء النقدى حمالا في الشــارع وأذا القاعدة الا ما شذ وندر . الجزائر و فلننتظر ما تاتي به الانبساء لتساييد همذه فصار على من يريد استماع الراديو في بيته ان يقفل ا نوافذه حتى لا يزعج الجيران و منع الباعة من الصراخ ا بدون سؤال. عن الزهرة الاشاعات .

رق التدريج سرنجاح الاعمال

ركبت براعا في المعامع لا طرفا و داهمت صرف الدهر و الصبر مقلي ليعلم خصمي انها العني غايتني ألم. يعلم الدهر الفشوم بانفي أارضى هوانا بلصق الانف بالثرى ولي همة شما ولي من ورائها حرام على نفس الابي مذلة فما الموت الا واحد غير انه فان ابني النفس حي وان سطما

انادى شبابا بالجنرائر هل فتى ويمتشق العزم الصريبح لغماية الى القبة الزرقا بمعراج همة شباب المعالي هد كل تقاطع فهذا زمان قد تلاطم موجه فانت شباب العزم سر بشجاعة الى وحدة الاسلام تحت لوائها على اسعا نبني . فخدارا موطدا و من منهل العرفان نشفي غليلنا فتبدوكةرص الشمس بالافق لاتخفى و نبنى على هام الثريا بيوتنا ونحن لمن راعبي الجقوق و من رفيي و نرعبي حقوقا للبالاد عظيمة « علي بن صالح »

في الشارع اعلامًا لبضائعهم كما تقرر فرض عقو بات

أتعالى في الايجاد والافناء على سنة التدريج ليعلمنــا وجردت عزما في المعارك لاسيفا سبحانه ڪيف بجب ان نسلك في سبل حياتنسا و فكرى حسامي الذ خيت به السجفا مسلك التدرج والتأني . وان نجمانب سبيل العجلة سأبلغها رغم الزمان و اب اجفى والطفرة في جميع امورنا ، وبعن نسرى ونشاهد ان فتى بطل لا برتضى الظلم والعسفا

الفوز والنجاح ، وان كل من سلك في شئونه المسلك

الصبر؛ واتساع الدائرة ، وبعد الغور وطول الحنكة

واما المملك الثماني – مسلك الطفرة والعجلمة –

ان كل من يؤسس مشروءا او يدخل في انشاء

الثاني كان مثاله الفشل والاخفاق .

و لي نفس حر لم نكن تعرف الضعفا فؤاد غيرر ينهي الذل و الحسفا و لو ان صرف الدهر ابدى له الحتفا حياة اذا ما غالب الشامخ الانفا عليه زمان بالمكاره و احتفا

يكون كسيم في العلى صادف الهدفا هي الفوز لا يلقي كلالا و لا خوفا فان العلا ليست عطاء و لا وقفا ومد فؤادا للتصافح لا كفا فخذ بزمام القطى توا الى المرفا الى المجد نحو الفخر صفا يلي صفا نعيش ڪراءا لا عداء و لا حيف و من سحبها نستمطر الدائم الوطفا و نرشف كاسا من سلافتها صرفا

شديدة على سائقي السيارات والعربات الذين به زقون إن يسقط و بموت . ولا يخرج فيها نظـن ما حيي وصداد . الاذان بابواقهم الذميمة . ومندحت البوليس سلطة وما مات من المشاريع المادية والمعنوية عن هدد تمنع المخطىء و سيق الى المخفركان الجزاء مضاعفا شركة لا بد - ولا شك - ان يرجو من ذلك

خبرا عميما وربحا وفيرا ، وحيث افادتنسا التجماريب القاسية ان ليس وراء العجلة والطفرة الا الفشل والحبية فلما ذا نرى كثيرا يسلكون الى الحير في قدرة الله عز وجل ان بخلق الخلمق دفعة المرجو والربح المامولي مسلكا عقبها لا يوصلهم الى واحدة ؛ و يفنيه دفعة واحدة ، ولكن جرت سنته الغاية المنشودة ؟

ولما ذا لابتخذون الى مبتغاهم مسالك موصلة ؟ هب أن رجلا يريد أن يسافر من الجمنرائر الى ميزاب فهل يمكنه ان يقطع المسافة مساشيسا دفعة واحدة ، او يقطعها مراحل ؟ وهب ان رجلا كل من سلك في احواله المسلك الاول كان جزاؤه يريد الصعود الى سطح الدار فهل يقفز من اسفل الى اعلى مرة واحدة او يقبطع درج المدار در جسة

ينبعث المسلك الاول عن رجاحة العقلوعزيمة تهب شعلة الفتوة في كشير من الشبان فيدخلون ميدانا من الميادين العامة با اوتوا من خفة وطيش وسعة الحبرة ، وضعة التجربة ، وهـذه لا تكون - كا يدخل الحوار - في شريعة من الماء فبكدر _ غالبا ـ الا في الشيوخ ؛ ولاجل هذا يمتازون الماه و يعكره ، فلاهو يشرب و لا يدع من يشرب عن الشبان بالتأني والتدرج في الاعمال وتكلل اعمالهم ولو انهم سلكوا مسلك الاناة والتدريسج او سلموا اكثر من غيرهم بجانب عظيم من الفوز والنجاح عنان الامر لر جاله الذين اكل الدهر عليهموشرب الكان الفوز والظفر نصيب الجميع . وكان تحكمات فهو مظهر من مظاهر الخفة والطبش ونقصان العقل الفتوة وشهوات الشهرة ارتطمت بمالجميع الى صحدرة وقلة التجربة وعدم المبالاة بـ العواقب ، وهذه تكون الحيدة والاخفاق .

- غالبا - من خصائص الشبان · نعم - نحن لاننكر ما للشيوخ مـن بـرودة ولاجل هذا نرى الشبان يمتاز و نعن الشيوخ الدم والكسل والتواكل مما يفلت الفسرص احيسانا المجلة والطفرة ويصطدمون اكثر من غيرهم إزاء ما للشبان من الحفة والطيش والتهور، و لكن في صخور الخيبة والاخفاق . مراعاة للمصلحة الوطنية يجب ات يستفيد نشاط وكما قدر لاي مشروع ان يكدون على راسه الشباق من حنكة الشيوخ ، وأن تستعين كفاءة المل اذاذ وتوادة وتدرج في سيره كان حظه الحياة الكهول باقدام الفتيان وتمتزج برودة اولتكبحوارة على الدوام . واذا قدر لمشروع أن يكون على اسه هؤلاء حتى تتكون من مجموعها كمتلة متهاسكة بعض من ذوي الحفة والطيش والجمعة فلا يلبث أقوية للنهوض باعباء الامة والبلاد بحكمة ورصانة

ان ذه____اب الب_اخرة المسماة سينايا قوتها ١٤٥٠٠ طن_

اثمان الرك_وب الدرجة الاولى (قسم الباء) ١٠٠٠ ه ف من وهر أن في ٢٠ فيــــــري ___اقسام اخرى ٠٠٠٠ ومن الجزائر في ٢١ ____ الثانيه بيوت ٢٠٠٠ ____ ومن عنابة في ٢٢ ____مظاجع٠٠٠٣___ ومن تونس في٢٣

LOCATION DES PLACES

ORAN M.M. Scotto, Ambrosino, Puglièse Fils & C'

القرار ة

مكافحة الضوضاء

قرر الاتراك في جملة قراراتهم ان يمنعوا الضجيج

ALGER . . . S'Française des Pèlerinages aux lieux Saints de l'Islam Rue Waisse (Arcades Alletti) CONSTANTINE: M. Allaoua Lounissi

BONE M. Nocetti (Courtier Maritime)

TUNIS : Mon Fortuné Fabre, 62, RUE DE NAPLES

رسالة المغرب الاقصى:

كيف تتعطم آمالنا

على صخرة المدنية الغربية لراسلها الفاضل صاحب الامضاه :

في عاصمة العلم والمدنية « باريس ، شباب من نخبة الامة ومن الطراز الاول ينهل من منابع المعرفة و ينتقف على اساتذة الحضارة الغربية .

وشماهنا بانوفنا وسرت فينا نخدوة الحكبرياء، والاعتداد اذ قبل لنا : أننا سنضع الحجر الاساسى في بناء النهضة القرمية وندشن:

١ - عل عبادة للذكتور المغربي الاستاذ - ع ـ المنخرج في الطب الجراحس من كليـة

_ مسيحتب المحاماة والدفاع عن الحقوق المعدومة للاستاد الغربي - م - الحسائن على شهادة الحقوق من معهد باريس .

>- ٤

فعللنا وكبرنا وصفقنا وطربنا لهذه البادرة الطيبة التي ستكون النواة الاولى في جريدة رجال الاهمال والمهن الحرة بالمغرب .

تعصبها الشديد لقو ميتها ؟

بعواطفه وتصرفها كيب تشاء ا

المصو بة ، شراك تنصب لصد الفتدى الشرقي الغر

تنماع الروح الشرقية الصلبة ببنيدي الروح الغربية

تصور معي فتاة غربية من الطراز الحمديث ؟

ا مو ذق القرن العشرين » بين اسرة عربية الملامية

وقابل بين روح المدنية الغربية « التهتك والخلاعة

باسلوبها الخاص واثاراتها الممتازة والزوج – نصف

شرقی ونصف غربی – رئیسالتر جمةولست ادری

العائلة تؤم المسجد لاداء شعائرها الاسلامية؛

والآزسة تقصد الكنيسة للقيام بطقوسها المدينية

والاولاد بين ذلك : نصب السلامييان ونصاف

العلقلة تحتفل باعيادها الاسلامية والقوميــة:

عيدى الفطر والاضعى وعبد العرش ، والآنسة تحتفل

باعيادها ومواسمها : عيد الصعود ، وعيد العذراء ،

و ينصهر بين نارين و يحاول التوفيق بين المتناقضين

مسيحيين يوم للمسجد ويوم للكنيسة!

غرابة من الفطلين السابقين .

المنفككة الضعيفة .

وكان سرورنا بنوع خاص يتجمه نعمو المرأة المغربية التي ستقف - غدا - بين يدي طبيب الختصاصي مغربي مسلم فيقابلها ببشاشته المهدودة ورقة شمائله ؛ و يواسيها بكلماته الطيبة فيسرى فيها الشفاء والراحة قبل ان ياخذ في فحصها ، واستعال الملاج اللازم لها .

وكان ارتباحنا بالغا اذ علمنا ان الطفل المغربي البائس سيأمن عوادي الامراض الفتاكة أذ ان له

ودينية و وطنية واجتماعية وانسانية فوق ذلك ، ان الحاضرين الذين لا يقلون - هذه السنة - عن خمسة آلاف نسمة ، وبالنسبة لما كانوا يجمعونه في امثال هذه الحفلات من قبل فهو شيء دافه لامعنى له ! كيف لا يكون ثافها بعد تلك المناظرالمؤثرة والخطب الملتهبة اذا علمنا انه لو وزع ذلك المسبلغ على الحاضرين لناب كل فرد منهم اقل من ثلاثة

نعم قد يوجد من بين تلك الاسباب في ذلك النقص ما هو راجع الى غلطـة صدرت من ادارة الحفلة هي ترك ابدواب المسرح اولا مهتوحـة على مصاريعها امام الداخلين من يستحق منهم الدخول ومن لا يستحق ، حتى اذا امتلائت قاعة المسرح اغلقوا الابراب دفعة واحدة لمام الناسمن يستحق ومن لا يستحق الدخول حتى ان جناب مديس الشؤون الاهلية مسيو مبو بقي ينتظر خارج الباب _ ويا للخجل _ مدؤز مانية ! فتخلف من اجل هذه الغلطة كشير من أهل الفضل والنكرم ، ولكن لا يرجع ذلك النقص الى هذا السبب فقط ، بـلى ثمت المباب اخرى يرجع معظمها الى ان كثيرا من الاغنيا، ما زالوا لم يقتنعوا بضرورة احياء المشاريع الحيرية مواو بقدر اقتناعهم بوج.وب احياء الليالي في المسارح والسينماءات . هبان جمعية من الجمعيات الخيرية ترسلت لجمع المال بواسطــة احياء والميلاد ٠٠٠٠ ليلة غناء و رقص من بعض الكواكب السينمائة كما تفعل كثير من الجمعيات الخيرية الاسلامية _ و يا للاسف _ فعل تخرج إمثل تلك النتيجة فقط ؟ كلا والف كلا! وعسى أن تكون لمم

من هذه الاشارة عبرة وذكرى .

- فوق ابيه الجنسي - ابا روحيا حنونا رموفا ، | فيخفق ويفشل و يخرج من المعركة متهدم القوى | والاكتشافات الكبرى التي وقعت منذ ذلك التاريخ | اعضا جمعيات اخرى و ما ضعفت ولا استكانت سوف يسهر عليه و يحيطه بعطفه الابوى و رعايقه خائر العزيمة .

وانت ايها الحقوقي العمالم بقوانيسن الدولة ، وهكذا دواليك صراع وصدام كل يوموتنازع حكان بلادها ووضع البدعلي المتنوجات الطبيعية الكعبة ان هذا من اعني المشاريع على هــذه الاصة والمو من بعدالة الشارع ، لم يكن املنا فيك اقبل بقاء بين اسرتين بل بين مدنيتين ؛ ثم تكون في كل جهة لايتمكن فيها الرجل الابيض . ن المسكينة . من زميلك الطبيب ، ألست ذلك السذى سيقف المعركة الفاصلة ويذهب ضحيتها هو او هياوالاسرة انكوين شركات مستقلة وقليبل من البسلاد التي فاعلمي ابتها الامة انك اليوم في حرية تسامة اغتبطنا كثيرا و بالغذا في الاغتباط اذ كان لنا بين يدى القضاء العادل لنصرة الظاوم وتبر تـ قالمتهم أو الثلاثة ا من خنري الجناية التي الصقت به .

الباطل، فيامن الضعب جانب القوي، و يخفف في عام ١٩٣٦ بينما كانا مارين في احسد الشوارع فقد وقع اولا نهوض في الشركات الاروبية السامية في وببيدون السقم والتعاسة، فيجب عليـك ان تنتقي الراسماليون من غلواه التحكم في مصير صفار النجمار وذراعه في ذراعها وخصره في خصرها ، وها يستمطران من الجنس الابيض وطلبت اما استقلالهما الداخـ لى الكفأ لهذه المقاعد الشريفة ، الحبير العارف لاالجاهل والعمال واستفلال فقرهم . ولكن والوعتاه، واخيبة الملاد ! لقد كان الثمن عيور على قوميته ووطنه . حدث ان تغيرت السيدة الملاحظ هنا ان المسألة التي هي محل النظر في هذه الرذيلة والبرىء من حماها ، الصامل السذى يسعسى باهضا ، وكان تضحية كبرى و جناية لا تغتفر من تلك المقابلة القاسية والوجدوة المتعجمة لهما القضية ليست مسألة تفوق الجنس الابيض و لكن دائما الى الامام و لا يعسرف الرجموع الالله عنز ذلك العوض الذَّى دفعناه مقابل لقب دكتــور وتكدرت العلائق بينها فعلمت حينئذ – وبعد قيادة العالم بواسطة العالم القديم وهناك نهضة اخرى وجل،

جريمة كبرى - ورب الكعبة - خلقية واحدة .

وهي جريمة اخلاقية .

ونسلنا ، وهي جريمه اجتماعية . ان المسألة المطروحة على بساط النظر هي ادخال الدكمةور ابو القاسم بن التهامي

والرابعة _ التمكين الاجنبي في بيتمن بيوتنا من تنقيح كلي على العلائق سواء بين القدارة الار و بيــة الثبيخ العقبي والميوعة والحرية بلالاباحية! » وبين روح المدنية على ما يكه و يصرفه على ما شاه ، وهني جريمة و بقية القارات او بين الجنس الابـيض والاجنباس المعلم عبد الرحمن الجبلالي الشرقية المعتنرة بـ « الجمال الساحر ، والاخدال ؛ اسياسية .

والسادسة - بعد ذلك كله ، ان هذاالمسكين إجدا وكل الذين كانوا تنقاوا في العالم قبل الحرب عبد الرحمان البرادعسي يوثر اسفله على اعلاه . . . ولا يبالي في ذلك الكبرى اذا بارحوا اليوم حدو د القارة الاروبيــة المحمد السباغ خمس جرائم فظیعة ، وهذه السادسة جريمة انهانية إيطلعون على مدى خطورة الحالة ·

ازم: القديد العشدين

في الايام الاخيرة نشرت (مجلة باريس) سلسلة بحوث قيمة عن الازمة الاروبية في العالم بقلم البحاثة م اندرى سيقف رد الذي عبر عن هده الازمة بتدهور الاستيلاء الاروبي ونفوذه في هذا القرن و مما قاله في هذا الصدد أن النفوذ الاروبي ولم يكن الفصلان الثـالث والرابع باقـل على العالم قد اصبح اليوم محل الجدل و من الممكن ان يكون هذا الحدث احدث حادث من نوء. الماحية من النواحبي الحاصة يعطل سير الجمعية نح. و وبطل القصة المثقف المخدوع عن نفسه استنجد في عصرنا الحاضر لان سيادة ونفوذ الجنس الابيض علومه ومعارفه فلم تنجده ، فهو ينجذب بين حبلين متورطة في هذه القضية .

ان امتداد القارات القديمة منذ عصر النهضة ا

وكم كان الالم ممضا حينمااخبرني صديقي بانهقد المنشودة في هذا الوسط الشرق المحافظ على قوميتــه أشبه احيانا الثورة وتلك النهضة هي نهضة الاجناس على الذبن يباشرون خطتها ويسيرونها ان يكونوا

المقرف لله ؛ كات معسولة تستعوى قلب الط الب ايلذ لنا ان تختم بها هذا المقال ؛ قال الاستاذالراؤمي: و مما قاله بهذا الصدد انه منذ عصر النهضـة كانت اقدم لك ايتها الامة الكريمة طائفة من ذوى الفضل

والثالثة – دس العروق الزائفة في في حمائنا هناك في طي هاتيك المعميات يبهرعين الناظر . كل فانه وقع الاتفاق على هؤلاء السادة :

والخامسة - للمسلم منا ايثاره غير اخته المسلمة الغربية قد ترقت ايضالان المدنية الا روبية والمدنية | زقان والحب، والطاعة ، والانوثة الفطرية العذبةالمستحبة ثم لننظر في الفصل الثـاني من الرواية فمـا ذا عمم تعكيمه الهوى في الدين ما يعجبه وما لا يعجبه الغربية لم تعد مطابقة لبعضها أذ أن جزءًا مهما من الاستاذ جلول البدوى نرى ؟ العائلة تتكلم لغتها العربية إساربها الخـاص وهذه جريمة دينية . وتقاليدها المتازة ا والآنسة تنكلم لغتها الغربية

جمعية مقاومة الكحول

الاسلامية بالجزائر

نعم نحن نقر لهم بذلك كله و لكن هل لحق

الجمعية من نلك الاهوال المزعومة شيء ؟ و هــل

مس كيان الجمعية او شرفها حادث ؟ وهـل هـ ذع

الزعازع المصطنعة وقفت في طريق الجمعية ؟ و هـل

الاضرار بشخص او شخصين من افراد الجمعيــة في

غايتها الشريفةوهبي مقاومة رذيلةمن أخبثالرذائل

على المجتمع البشرى كله ؟ و في السوقت نفسه نسء

لها صفتان اساسيتان اولهما احداث مستعمرات من و لم يؤثر ذلك ادنى شيء في سيبرهما ، لا و رب

نجت من هذه القاعدة وفلتت من الخضوع لهدا من امرك ، وانك حضرت هذا الاجتماع لتنتيخبي ه ٥ ٥ النظام، والجدل الواقع في هاتين الصفتين يتنضمن افرادا ينشرون الفضيلة و يثدون الرذيلة، محبون او است الذي سينتصر الحق على يديه و يتوارى وحدثني شاهد عيان انهما لما رجعا من باريس أيضا مرحلتين اثنتين ترجع احداهما الى عصر بعيد حسنة و بديتون سيئة ، ينشرون الصحة والسلامة المقت والازدراء من المارة ويستنزلان اللعنات مـن أو استقلالها التام عن أم الوطن القديمة ويجب أن الجكيفية نشر الدعوة المضطلع بطـرق مـقــاومـة

التجربة – انه لا يمكن لهما ان ينالا السعادة العكوين لكنها تدعو للقلق والخوف لانهـ ا و ما ان هذه الجمعية اسلامية في كل شيء يجب تم اقتران الاستاذين المذكورين بثانستين من أو « المتعصب » كما يقول ساداتنا المتمدنون ! الاخرى من غير جنسنا الارو بني التي اصبحـت أممن هذبهم الاسلام بآ دابه وتشبعوا بمبادئه السامية اوانس باريس، او ه معولي همدم وتخسريب من المانية السيدة وواجهته بكلمة صريحة : ترفض تحمل سيطرتنا . وفي هذه المرة نجد ان لان من غايات الجمعية ارشاد المسلمين وتسذكيرهم اما ان نعيش حيث ارتبطنا فنرجع الىحيث الحرية الذي اصبح على حافة الخطر ليس النفوذ الاروبي والتاثير عليهم بما يردعهم عن فعلتهم الشنعاء و محمال . وما رايك في السيدين — بعــد اقدرانه يا — والسعادة واما ان ننهى ذلك العقد الــذى بيننــا ، فقط و لكن روح قوة هذا الجنس الابيض الفخــور ابان تبلغ الجمعية الى مقاصدها على يد غير العــارف بالآنستين ؟ وفي روحهما الشرقية وتربيتها الملتهبة و بقيت مشكلة الطفلين الصغيرين بينها ، واحتسدم الذي لم يفطن حتى في الحقبة الاخيرة السبنه الحبير باسرار الكنون والاجتماع ، فلا عمل بلا علم، لا تخبو نارها بين ذراعي الآنسة الغربيسة ، وازاه النزاعوكل منهما لا يسمح بظفر من فلدني كبدها • تسلطه يمكن بحثه والمناقشة بشأنه ، وقد تعسرض ولانتيجة ترجى وراء من يعمل ولا يعلم فات وخاتمة الرواية تجدها في ملف المحكمة! الكاتب الاميركاني الدائع الصبت م لوتروب ستو دار ا ضرره اكثر من نفعه ، فلبئس المولى ولبئس العشير الثقافة والظرافة ، والروح الحفيفة والزيالانيق العناذ الجيلالي الاعضاء للانتخاب والقوام الرشيق ؛ والسحر والسعادة . . . والاذوثة و بعد فيعجبني هنا كلة بليغة للاستاذ الرافعين عنوان (طغيان مستنقع الاجناس من غير البيضاء) فقال : وانبي بصفتي عضوا من اعضاءالهيئة القديمة

الشرقى المسكين وتستحوذ على مشاعره فمتلعب لا تنزوجوا يا اخواني (• • •) باجنبيسة ؛ ان الانسانية البيضاء هي التي طغى تيارهما وامتسد الى ا رالعلم اراهم جديرين بمقاعد الجمعية وانهم احق بھا اجنبية يتزوج بها مصرى هي مسدس جرائم فيه جميع جهات الدنيا ثم تسامل السكاتب الاميركاني واهلها ، والك ان تـقدميهم وتبدى رايك فيهم مسا والاناقة ، والرشاقة ، والعيون الساحرة.، والسهام ست قذائف : عما اذا انقلبت الاية الآن وانعكس النيار . الاولى - بوار امرأة مصرية وضياعها بضياع ان الشيء الذي يلفت الانظار بنوع خماص في في تقديم هذه الطائفة فو تي كل تعصب او حـزب حقها في هذا النهوج ، وتلك جريمة وطنية ، فهذه هذه الازمة هو اتيانها فجاة ، ولو رجعنا الآن الى أنم قال مخاطبا للجمهور : التصويت ايها الرفقاء يكون خلف او دقةنا النظر في صفائح التاريخ لوجدنالذلك ﴿ برفع الايدى ، وقد كان في حساب الاستاذ الجيلالي والثانية _ اقحام الاخلاق الاجنبية عن طباعنا | بعض العلامات الدالة عليها منذ النصف الثاني من ان الاشتراك في الجمعية قد عم جميع من حضر هـذا وفضائلنا في هذا الاجتماع الشرقي وتوهينه بهاوصدعه القرن الثامن عشر و لكان اذا دقق الباحث النظر الاجتماع والحال انه لم يكن في ذلك الجمع ما يزيد غابت عنه العلامات و لكن اصل هذه الإزمة ومنبعها على عدد الاصابع ممن سدد اشتراكه بالجملة و عملي

نائب او ل نائب ثمان ، الاخرى و يظهر لنا في الوقت نفسمه أن العنصر ية على سلامة امين المال مستشار الجاج جرفر زرياط الحاج اسماءيل الليداني محمد نهو يوش احمد بوزوران عمرو رشيد بطحوش اجن شلهی محماد

و لم يقع اختلاف كبير في ترشيح الاعضاء مــا عدا شخص واحد وهو السيد محمد خدوجة الخيل رئيس الجمعية السابق فقد عارض فيه الاستاذ العقبى بقوله أن هيئة نادى الترقي لاتقبله ليدخل ناديهــا فعل تقبلونه يا معشر الحاضرين ؟ فصاح الحكل بالسلب ؛ ثم اجابه المعلم الجيلالي بقوله : انها رشحنا هذا الشخص لجمعية مقاومة الكحول لا ليكون في اضرارا فادحة من قبيل هذه او اشد ، قدد لحقت ادارة النادى ، فقال الاستاذ العقبى : و لكن مركز

تيرشين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المديه

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHE - MEDEA

ضنعة المجبود على كل نوع سروج عمارة ونصف Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Porte-عمارة قرانطي ومحاس ومسرجين وبرتفيات Monnaie Filali garantie d'origine Bernous en laine et en drap arti-وبرتمونيات على كل لـون جلد فيـالالمي اصبلي كل cles Tunisiens, Algériens, Maro-آلات التطرين cains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures,

كسوة مدينة اغواطيه جريديه وزرابه من كل نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح عطور فائقة محازم فيلالي رجالي وانساوي عمارة. اسوام لاتقبل المزاحمة مع الصدق والامات

Fournitures pour Brodeurs Tirichice MEDEA Chèques Postaux : ALGER 92-83

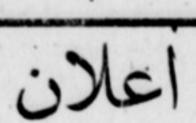
Parfumerie, Mercerie.

Prix moderés.

Adresse telegraphique.

Maison de Confiance Fondée 1888

Téléphone: 0-47



احدث اسيد عيسى بن يحيي بن قاسم ببلدة الاصنام « الشلف . معملا جديدا لصنع الحل الاسلامي الطاهم من الغدر والغش .

ويوجد عندلا عسل النحل الجيد الصافي وتفاف الدوم يبيع بالجملة والتفصيل ، والوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . بمن رغب في اقتناء شيئًا باليكاتب بعنوانه الخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

صيدلة الشمس

لصاحبهالوطنى الشهيربن جلول الصيدلي

اقصدوا هذه الصيدلية الوطنية فانكم تجدون بهاحسن المعامله وصفا الادوية مع النصح والمعربه التامه والاعتدال في الاسعار

تلفون ١٠-٦٠ الْكُوْلِيَّ الْمُحْتَا الْمُعْتِي الْمُحْتَا الْمُعْتا الْمُعْتَا الْمُحْتَا الْمُحْتَا الْمُعْتَا الْمُعْتَا الْمُعْتِعِي الْمُعْتِعِي الْمُعْتَا الْمُعْتَا الْمُعْتَا الْمُعْتَا الْمُعْتا الْمُعْتَا الْمُعْتَا الْمُعْتِعِي الْمُعْتَا الْمُعْتَا الْمُعْتَا الْمُعْتَا الْمُعْتَا الْمُعْتَا الْمُعْتَا الْمُعْتِعِ الْمُعْتاعِ الْم

هي المطبعه الوحيدة ذات الطبع الجميل والبن البديع في خدمه المطبوعات سوا كانت عربية او فرنيسة كدفاتي المجاكم الشرعية والمحاكم القضائية وما يحتاج التجارمن الاستار والدفاتر وجميع لوازم التجارة ٠ هذا بكل سرعة وامان ومعاملة حسنة

IMPRIMERIE EL-ARABIA

معلى الرخاء والامان

لصاحبه عمر بن حمو بن الحاج صالح نهبج

ره جد فيه كل ما تشتهيه الانفس وتالذالاعين

من اقمشة وحراو ر بانواعها فرنسيةو جزائرية و ونسية

والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والثقمة والامان

والبشاشة والجاملة ؛ فمن له رغبة في ذلك فليقصد

TÉLEPHONE : 31-60

Spécialité de

1 OHURES &

70, Rue Rovigo

ALGER JOURUX

"AU PALAIS D'ORIENT"

الرب مورى محد اجاكلان ومالاكوف في بسكرة تليفون ٥٠٠٠

التاجر بنهج شارط عدد ٣٤ في الجزائر صاحب الشاشية الرفيعة والاسعدار الزهيدة و من اراد التحقيــق فعليه بالزيـارة

34, Rue e Chartres ALGER Téléph. 60-50 Chèques Postaux 51-27

EL-ARABIA 70, ru Rovigo ALGER DIRECTEUR-GÉRANT Aboulyakan Hadj Brahim



معل الصابون الطاهر 2==3

يوجد عدنا الصابون الطاهر الصالح لغمل الایدی حیث ینظفها و یلینها و یترك فیها را محــة طببة وهذا الصابون نبيعه اطرافا ٥٠٠ قوام كـذلك الزيتون الغاية بانواءه ازرق واكحل وغيرها ،وزيت الزيتون الغاية الصالحة للاكل والطبخ والمدهمن وكذلك العجين كالمحمصة والمحور والوسق للخارج. هذا كله بسعس زهيد لا يتصور مع حسن المعاملة والسرعة عند ما يقدم لنا المطلوب.

فاقصدونا مجدوا ما يسركم .

اخوكم على فرطاس نجم سانفانسان دو بدول ٨ قرب حمام كتشاوة الحسيرائر

A. Fertas

8, Rue St-Vincent-de-Paul. 8 ALGER

الغاز المسمى (غز ل)

الذي هو عدة وعمدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطوني بيدون غاز غزال فقط ولا تطلبوا غيره بقات الانه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة ولتسخبن المنازل والبيوتات

Produit Shell

لضعيب النفيس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارءون من المسلمين كالحكيم الانطاكي والسيـوطي ؛ والشيخ ابن سينا و من غيرهم كهيو كراط اليوناني وامبر وازباري و براسيلسي النصرانيين ، يبحثو ن عن دوا صالح لعلاج علمة ضعب البأة (النفس) و استئصال شافتها من الوجود .

و لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة وسبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الاهلية فقط يعطى نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض ومبلغ دائهم .

و بعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على ك.تب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التي يصح لنا أن نعتبرها أحسن دواء و إكثر لانفعا واقله خطرا لمعالجة ضعف

ولقد أعانتنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة مسن النباتات والمعادن الاهلية و الاجنبية قم تهييجها ، وتركبيها على شكل حبات لذيدة الطعم لا تحتوى على ما تمنعه الشريعة الاسلامية .

و من خصائص هذا الدواء انه يقوي البأة تدريجيا و ينشط القوى البدنية من غير ان يحدث ادنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابت العند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدو `

و مفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الالآم الناشئة عـن التعب والعياء من جراء ك.شرة المشاق اليومية التي تنهك القوى و ترخي الاعصاب ومجلب الفشل.

و لابأس في استعمالها كما أفتقر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط المستودع العام للدواء المذكور

بوخدنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نعبح ديمون درفيل عدد ١١، ونهج هانري مارتان عدد ٤ بالجزائر - تيليفون ٢٩ - ٢٠

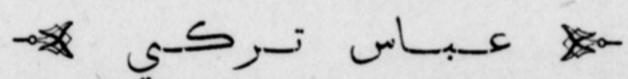
"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1º CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

داربيع الجلد الوفيع

بهذة الدار المعتبرة تجدون مرغو بكم من جميع اصناف الجلود و بالخصوص الجلد الـرفيع الفيلالي – وكل ما تستحقه صنعة « الصباط » زيادة على هذا الاسوام المعقولة والبشاشة في المعاملة و البيع بالجملة والتفصيل والوسق الى جميع الاماكن . ف.قصد صاحب الدار الوطنيي السيد :



ABBAS TURQUI

3, Rue du Chêne — ALGER — TÉLÉPH. 67-96



Aux Nouveautés Indigènes TISSUS - SOIERIES - BRODERIESURCUIR

* محل الرفق والاتقان *

بوجناح يحي بالمديـة

يوجد فيه ڪتاب- وحرير نم انسواع كثيرة من الجبود الرفيع على جميع اصناف الجلود الغاية كجرى العادة .

BOUDJENH Y ahya MÉDÉA TEL. 0.48

رَقِي، رَقِي،